



ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
ISO 45001:2018

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर- 302029
JAIPUR AIRPORT, JAIPUR-302029

स्पीड पोस्ट

भा.वि.प्रा./जय/उ.म.प्र.अभि.(सि.)/ग्रेड-सुधार(सर्पो.-स्टाफ)/डब्ल्यू-18/2020-21/ दि: 19/08/2020
/1010

सेवा में,

मैसर्स लोक शैल एन्टरप्राइजेज,
एच-15/बी, चितरंजन मार्ग,
सी-स्कीम, जयपुर- 302001
ई-मेल - lokendrakapil@gmail.com
दूरभाष नं.-9414047882

M/s Lok Shail Enterprises,
H-15/B, Chitranjan Marg,
C-Schime, Jaipur- 302001
Mail :-lokendrakapil@gmail.com
Mob.- 9414047882

कार्य का नाम : जयपुर अन्तर्राष्ट्रीय हवाई अड्डे, जयपुर में मौजूदा रनवे 09-27 का ग्रेड सुधार।
उपशीर्ष:- प्रोवाईडिंग सर्पोटिंग स्टाफ फॉर सिविल इंजिनियरिंग ऑफिस एट जयपुर
इन्टरनेशनल एयरपोर्ट, जयपुर।

Name of work: Grade Correction of existing runway 09-27 at Jaipur International Airport,
Jaipur.

Subhead:- Providing Supporting Staff for Civil Engineering Office at Jaipur
International Airport, Jaipur.

संदर्भ: : दिनांक 15/07/2020 को खोली गई आपकी ई-निविदा (वित्तिय बिड)।
ई-निविदा बिड सं. - 2020_AAI_50975_1

Reference : Your e-tender opened on 15.07.2020 (financial bid).
E-Tender Bid No. - 2020_AAI_50975_1

महोदय/Sir,

1. उल्लेखित कार्य हेतु आपकी मदद दर ई-निविदा आपके द्वारा उद्धृत कुल रु 5,72,220.00 (अक्षरे रुपये पाँच लाख बहत्तर हजार दो सौ बीस मात्र) अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद् द्वारा स्वीकृत की जाती है, जो कि ई-निविदा की अनुमानित लागत रुपये 6,44,000.00 (अक्षरे रुपये छः लाख चौवालीस हजार मात्र) से 11.15% (ग्यारह दशमलव एक पाँच प्रतिशत) कम हैं।

Your item rate E-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, amounting to Rs. 5,72,220.00 (Rupees Five Lakhs Seventy Two Thousand Two Hundred Twenty only) which is 11.15% (Eleven Point Fifteen Percent) below the estimated cost put to Tender of Rs. 6,44,000.00 (Six Lakhs Forty Four Thousand Only).

2. उप महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर इस कार्य के इंजीनियरिंग प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु उप महाप्रबंधक (अभियांत्रिकी-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जयपुर हवाई अड्डा, जयपुर के कार्यालय में इस पत्र के जारी होने की तिथी से 15 दिनों के भीतर उपस्थित हों। संविदा करार रु 500/- (अक्षरे रुपये पाँच सौ मात्र) के न्यायिकेतर (नॉन-ज्युडिशियल) स्टांप पेपर पर बनाया जाएगा तथा स्टांप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

"हिन्दी में पत्राचार का स्वागत है"

Dy. General Manager (Engg-Civil), AAI, Jaipur Airport, Jaipur shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of the Dy. General Manager (Engg-Civil), Airports Authority of India, Jaipur Airport, Jaipur within 15 days from the date of issue of this letter to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value of Rs. 500/- (Rupees Five hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपकी निविदा के साथ प्राप्त रु 12,880.00 (अक्षरे रुपये बारह हजार आठ सौ अस्सी मात्र) धरोहर राशि धनराशि, डीमांड ड्राफ्ट (डी.डी.) के रूप में प्राप्त, को निविदा दस्तावेज के शर्त खण्ड 1 ए पृष्ठ सं. जीसीसी-16 के अनुसार प्रतिभूति जमा के भाग के रूप में परिवर्तित की जाएगी। कृपया सिक्योरिटी डिपॉजिट की बकाया राशि रु. 44,342.00 (अक्षरे रुपये चौवालीस हजार तीन सौ बीयांलीस मात्र) इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा के भाग के रूप में जमा करें, ऐसा न करने पर निविदा दस्तावेज की शर्त खण्ड 1 ए पृष्ठ सं. जीसीसी-16 के रूप में कटौती की जाएगी।

The earnest money amount of Rs. 12,880.00 (Rupees Twelve Thousand Eight Hundred Eighty Only) received along with your bid in the form of Demand draft (D.D.) will be treated and converted as part of Security Deposit as per conditions at Clause 1 (A) on page no. 16 of GCC. Please deposit Rs. 44,342.00 (Rupees Forty Four Thousand Three Hundred Forty Two Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of Clause 1 (A) at page no. 16 of tender document.

4. आप से अनुरोध है कि आप संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 तथा संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971, बाल श्रम (प्रतिबंधन एवं उन्मूलन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (सेवा की शर्तें व कर्मचारी का विनियम) अधिनियम 1996, भवन एवं अन्य निर्माण श्रमिक विश्राम अधिनियम 1996 निविदा दस्तावेज की जीसीसी के पृष्ठ सं. 50-56 पर शर्त खण्ड 19 के रूप में, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948 जीसीसी के पृष्ठ सं. 56 पर शर्त खण्ड 20 के रूप में, ईपीएफ अधिनियम 1952 व कर्मचारी बीमा अधिनियम 1948 जीसीसी के पृष्ठ सं. 56-57 पर शर्त खण्ड 20 व 20(ए) के प्रावधानों और केन्द्रीय व राज्य सरकारों के तदसंबंधी नियमों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation & Abolition) Act 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, construction workers (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act 1996, Building and other Construction Workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause-19 on page no. 50-56 of GCC, minimum wages Act 1948 as specified in Clause-20, page no. 56 of GCC, EPF Act 1952 & ESI Act 1948 as specified in clause 20 & 20(A) on page no. 56-57 of GCC of tender and rules thereof Central and State Governments.

5. आपको सहा. महाप्रबंधक (अभि.-सि.)- I, भा.वि.प्रा., जयपुर हवाईअड्डा, जयपुर से तत्काल संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है। आपको कार्यस्थल (साइट) सौंपने का कार्य उनके द्वारा ही किया जाएगा।

"हिन्दी में पत्राचार का स्वागत है"

You are also directed to contact Asstt. Gen. Manager (Engg-Civil)-I, AAI, Jaipur Airport, Jaipur, who will arrange to hand over the site to you and take all further action for execution of work.

6. कृपया नोट करें कि कार्य पूरा करने के लिए आपको 06 (छः) माह का समय प्रदान किया जाता है। यह समय इस पत्र के जारी होने के बाद 10 वे दिन से प्रारम्भ माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 06 (Six) months and same shall be reckoned from the 10th day after the date of issue of this letter.

7. NOVATION CLAUSE

Notwithstanding anything contained in this contract, the contractor agrees that the AAI shall have the right to assign/novate this contract in favour of any person or entity appointed or selected by AAI for operation, maintenance and/or management of the airport or any part thereof without obtaining any further consent from the contractor and upon such assignment/novation, the assignee/novatee shall have (a) all the rights of AAI under this contract and (b) the right to terminate this contract by giving one month notice and without incurring any liability and/or cost of such termination.

8. संविदा के संबंध में भविष्य में किसी भी प्रकार का पत्र व्यवहार सामान्यतः इंजीनियर-प्रभारी के नाम से किया जाएगा।

All correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-In-Charge.

9. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत् हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duly signed duplicate copy of this letter enclosed to the undersigned as a token of acceptance.

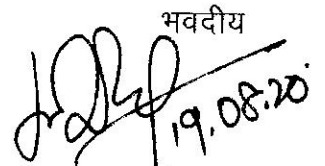
10. उपरोक्त संदर्भित पत्र/दस्तावेज करारनामा के भाग होंगे।

The above referred letters/documents shall form part of the agreement.

11. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

- संलग्न:- 1. शिड्यूल- ए'बिल ऑफ क्वांटिटी ई-पोर्टल के अनुसार
2. फॉर्म III

भवदीय

19.08.20

(भुवनेश कुमार वैष्णव),
(Bhuvnesh Kumar Vaishnava),

उप. महाप्रबन्धक (अभि.-सि.),

Dy. General Manager (Engg.-C.),

अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण के लिए व उनकी तरफ से

For and on behalf of the Chairman, Airports Authority of India

"हिन्दी में पत्राचार का स्वागत है"

Item Rate BoQ

Validate

Print

Help

Tender Inviting Authority: Senior Manager Engg. (Civil)

Name of Work: Grade correction of existing runway 09 – 27 at Jaipur International Airport, Jaipur. SH:- Providing supporting staff for Civil Engineering office at Jaipur International Airport, Jaipur.

Contract No: AAI/JAI/D.G.M.ENG.G.(C)/Grade Corr.(Suppt. Staff)/W.-18/2019-20

Name of the Bidder/ Bidding Firm /		M/s Lok Shakti Enterprises												
PRICE SCHEDULE														
(This BOQ template must not be modified/replaced by the bidder and the same should be uploaded after filling the relevant columns, else the bidder is liable to be rejected for this tender. Bidders are allowed to enter the Bidder Name and Values only)														
NUMBER #	TEXT #		TEXT #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	NUMBER #	NUMBER #	TEXT #	NUMBER #	NUMBER #	NUMBER #	NUMBER #	TEXT #
Sl. No.	Item Description		Item Code / Make	Quantity	Units	BASIC RATE In Figures To be entered by the Bidder Rs. P	TOTAL AMOUNT		TOTAL AMOUNT		TOTAL AMOUNT in Words			
1	2		3	4	5	7	8							10
1	Providing technical services of 01 no. civil engineering (BE/ B-Tech) per month for 06 month with minimum 2 years work experience for site supervision, quality control and assisting various day to day activities related to project works and as per satisfaction and direction of Engineer-In-Charge.		item1	6.00	Month	27270.00	163620.00		INR One Lakh Sixty Three Thousand Six Hundred & Twenty Only					
2	Providing technical services of 01 nos. civil engineering (Diploma) per month for 06 month with minimum 1 year work experience for site supervision, quality control and assisting various day to day activities related to project works and as per satisfaction and direction of Engineer-In-Charge.		item2	6.00	Month	22700.00	136200.00		INR One Lakh Thirty Six Thousand Two Hundred Only					

NUMBER #	TEXT #	TEXT #	TEXT #	TEXT #	TEXT #	TEXT #	TEXT #	TEXT #	TEXT #
Sl. No.	Item Description	Item Code / Make	Quantity	Units	BASIC RATE In Figures To be entered by the Bidder Rs. P	TOTAL AMOUNT	NUMBER #	TOTAL AMOUNT	TEXT #
1	2	3	4	5	7	8	10		
3	Providing services of 1 no. graduate pass computer operator having good knowledge in computer application and M.S. Office for data entry, and working knowledge of Xerox Machine operations and also to keep the daily records, diary & dispatch of dak and maintain the office as per direction & satisfaction of Engineer - In charge.	item3	6.00	Month	18000.00	108000.00		INR One Lakh Eight Thousand Only	
4	Providing services of 2 nos. Site cum office attendant for handling files helper in office work, as per the satisfaction of Engineer Incharge.	item4	12.00	Month	13700.00	164400.00		INR One Lakh Sixty Four Thousand Four Hundred Only	
Total in Figures						572220.00		INR Five Lakh Seventy Two Thousand Two Hundred & Twenty Only	
Quoted Rate in Words								INR Five Lakh Seventy Two Thousand Two Hundred & Twenty Only	